

Соглашение о реализации двудипломного образования (Double Degree)

Настоящее соглашение о двудипломном образовании по направлению высшего образования/специальности «60111100 История» между **Ташкентским педагогическим государственным университетом имени Низами** (Республика Узбекистан, г.Ташкент) и «ОП 6B01610 История» **НАО «Павлодарский педагогический университет им. Ә. Марғұлан»** (Республика Казахстан, г.Павлодар) в рамках реализации Договора о сотрудничестве от 07 февраля 2023 года в интересах взаимовыгодного международного сотрудничества в сфере высшего профессионального образования и расширения спектра образовательных услуг университетов в лице Ректора Ташкентского педагогического государственного университета имени Низами **Киргизбаева А.К.** (далее ТГПУ им. Низами), действующего на основании Устава ТГПУ им. Низами, а также в лице Председателя Правления - ректора НАО Павлодарский педагогический университет им. Ә. Марғұлан **Жилбаева Ж.О.** (далее – Margulan University) действующего на основании Устава, совместно именуемые в дальнейшем «Университеты», заключили настоящее соглашение (далее - Соглашение), о нижеследующем:

1. Предмет Соглашения

1.1. Настоящее Соглашение регулирует отношения университетов по реализации совместной программы двудипломного образования (далее - Программа) по специальности «60111100 История»/«ОП 6B01610 История».

1.2. Совместная программа разрабатывается Университетами в соответствии с государственными образовательными стандартами высшего образования и квалификационными требованиями Республики Узбекистан и Республики Казахстан на основе лицензированных программ, реализуемых в ТГПУ им. Низами и Margulan University.

1.3. Выпускникам Университетов, успешно освоившим Программу, присуждаются степени бакалавра обоих Университетов с получением документов об образовании установленного образца.

1.4. Программа утверждается в установленном порядке Учеными советами Университетов. Внесение согласованных изменений в программу осуществляется после их утверждения.

2. Двудипломная программа

2.1 Двудипломная образовательная программа «60111100 История»/«ОП 6B01610 История» разработана в соответствии с квалификационными требованиями и государственными образовательными стандартами высшего образования Республики Узбекистан и Республики Казахстан по направлению образования (специальности) образовательной программы «60111100 История»/«ОП 6B01610 История» по подготовке бакалавров, реализуемых ТГПУ имени Низами и Margulan University, язык обучения русский.

2.2 Для успешного освоения Программы обучающимся должно быть освоено не менее 240 кредитов ECTS, включая написание и публичную защиту выпускной квалификационной работы (дипломной работы).

2.3 Университеты назначают научных руководителей (ответственных координаторов) Программы, осуществляющих общее руководство в своем Университете в соответствии с нормативной базой Университета.

3. Правовое регулирование

3.1 Данное Соглашение регулируется действующим законодательством Республики Казахстан и Республики Узбекистан, а также локальными правовыми актами, применяемыми в ТГПУ им. Низами и Margulan University в процессе совместной образовательной, административной и иной деятельности.

4. Зачисление

4.1 Участие в Программе подготовки обучающихся является добровольным.

4.2 Зачисление осуществляется по личному заявлению в соответствии с Правилами приема, действующими в каждом из Университетов.

4.3 Университеты гарантируют обучающимся Программы предоставление образовательных услуг на основе заключаемого с каждым из них трехстороннего договора.

5. Обучение

5.1 Участие в Программе не ведет к изменению нормативного срока обучения бакалавров, обучающихся по очной форме (4 года).

5.2 Обучение по Программе может осуществляться с использованием дистанционных технологий в случае форс-мажорных обстоятельств по согласованию сторон.

5.3 Периоды обучения и академическая аттестация, сданные обучающимися в ТГПУ им. Низами и Margulan University, взаимно признаются.

5.4 Порядок организации мобильности участвующих в Программе бакалавриата, преподавателей и административного персонала (включая вопросы командирования и приема, проживания и медицинского обслуживания) определяется дополнительно по взаимному согласию Университетов.

5.5 По итогам четырехлетнего обучения (очная форма обучения) бакалаврам, выполнившим требования Программы и успешно защитившим выпускные квалификационные работы (дипломные работы), выдаются на русском языке:

- диплом установленного образца Республики Узбекистан по направлению высшего образования «60111100 История»/«ОП 6B01610 История» с присвоением степени бакалавра с приложением в форме транскрипта;

- диплом установленного образца н НАО «Павлодарский педагогический университет им. Ә. Марғұлан» Республики Казахстана по образовательной программе «60111100 История»/«ОП 6B01610 История» с присвоением степени бакалавра с приложением в форме транскрипта.

5.6 Периоды обучения определяются следующим образом: 1,2,3,4,7,8 семестры обучение на базе принимающего вуза; 5,6 семестры обучение на базе вуза-партнера.

5.7 Основным критерием завершенности Программы является освоение обучающимися не менее 240 академических кредитов за весь период обучения, включая все виды учебной деятельности студента, включая написание и защиту дипломной работы на русском языке (ТГПУ им. Низами) и комплексного

экзамена, написание и защиту дипломной работы на русском языке в Margulan University.

6. Плата за обучение и проживание

6.1 Стоимость обучения по Программе у каждого из Университетов определяется по взаимному согласию и указывается в трехстороннем договоре.

6.2 Обучение бакалавров может финансироваться за счет:

- средств международных организаций, государственных и частных фондов;

- спонсорских средств, получение которых Университетами не противоречит действующему законодательству Республики Узбекистан и Республики Казахстан;

- личных средств обучающихся, их родителей и спонсоров.

6.3 Обучение оплачивается в Университете, фактически осуществляющем подготовку на каждом этапе реализации Совместной программы.

6.4 Проживание в общежитии оплачивают по установленной в Университете, фактически осуществляющем подготовку на каждом этапе реализации Программы, стоимости.

6.5 Обучающиеся берут на себя транспортные расходы, расходы на питание, регистрацию, расходы на медицинское страхование, наличие которого является обязательным условием участия, обучающегося в Программе.

7. Руководство Программой

7.1 Университеты назначают ответственных координаторов каждого из Университетов: от ТГПУ им. Низами - заведующий кафедрой «Всемирная история», от Margulan University - руководитель ОП «История».

7.2 Координаторы Программы совместно с лицами, курирующими проекты международного сотрудничества, ответственны за обеспечение ее выполнения.

7.3 Защита дипломных работ, обучающихся будет осуществляться в онлайн формате, а комплексный экзамен в оффлайн формате на базе вуза партнера (командирование членов комиссии в вуз-партнер), а также с возможностью организации дистанционного формата с участием членов общей Аттестационной комиссии из числа представителей обеих вузов. Оплата работы рецензентов будет оплачиваться вузами партнерами по месту защиты дипломной работы

7.4 Контроль качества обучения по Программе осуществляется структурными подразделениями Университетов.

7.5 Качество обучения и предоставление образовательных услуг по двудипломной образовательной Программе, осуществляемого одним из Университетов на каждом этапе реализации Программы, может отслеживаться другим Университетом, а также внешними экспертами, привлеченными по заявлению другого Университета.

8. Срок действия Соглашения

8.1 Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания и действует в течение 5 (пять) лет. Соглашение автоматически пролонгируется на последующие 5 (пять) лет, если ни одна из Сторон не выскажется за прекращение действия Соглашения не позднее, чем за 6 (шесть) месяцев до его окончания.

8.2 Соглашение может быть расторгнуто в любой момент в течение срока его действия по взаимному согласию Университетов. В случае расторжения Соглашения Университеты обязуются полностью выполнить Программу подготовки бакалавров для уже зачисленных и проходивших обучение студентов.

8.3 Положения, касающиеся критериев и процедуры подбора кандидатов учебной программы, условий аттестации, сдачи выпускных экзаменов, защиты выпускной квалификационной работы (дипломных работ) и др. регулируются также отдельными Приложениями к настоящему Соглашению.

9. Ответственность Сторон

9.1 За невыполнение или ненадлежащее выполнение обязанностей по настоящему Соглашению Университеты несут ответственность в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан и Республики Узбекистан.

9.2 Все споры и разногласия, которые могут возникнуть из настоящего Соглашения или в связи с ним, будут решаться путем переговоров между Университетами. В случае, если Университеты не смогут прийти к согласию в соответствии с настоящим пунктом, то все споры и разногласия подлежат рассмотрению в суде соответствующей компетенции страны по местонахождению ответчика.

9.3 Соглашение составлено в двух экземплярах на русском языке, каждый из которых обладает равной юридической силой.

10. Юридические адреса и подписи Сторон:

Ташкентским педагогическим
государственным университетом имени
Низами (ТГПУ им. Низами), Адрес:
Республика Узбекистан, 1000
г.Ташкент, ул. Бунёдкор, 27
Тел/Факс: (8371)276-76-51
e-mail : tgpu_info@edu.uz
devon@tdpu.uz; info@tdpu.uz
сайт: www.new.tdpu.uz

НАО «Павлодарский педагогический
университет им. Ө. Марғұлан»
Адрес: Республика Казахстан 140000, г.
Павлодар, ул. Олжабай батыра,
строение 60
Тел.: +7 (7182) 65-16-66
e-mail : kense@pspu.kz
сайт: www.ppu.edu.kz



Ректор

А.К. Киргизбаев

2023г.

М.П.



Председатель

Правления-Ректор

Ж.О. Жилбаев

2023г.

М.П.